

# Jabra Evolve2 Buds



## Руководство пользователя

© GN Audio A/S, 2022 г. Все права защищены. Jabra® является зарегистрированным товарным знаком компании GN Audio A/S. Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками компании Bluetooth SIG, Inc. и используются компанией GN Audio A/S по лицензии.

---

Сделано в Китае

МОДЕЛЬ: ОТЕ140R / ОТЕ140L /  
СРВ145



 **Bluetooth®**

---

**Декларацию о соответствии** можно найти по адресу  
[www.jabra.ru/doc](http://www.jabra.ru/doc)

|     |   |    |
|-----|---|----|
| 1.  | Здравствуйте!.....  | 6  |
| 2.  | Обзор наушников<br>Jabra Evolve2 Buds.....  | 7  |
| 3.  | Способы ношения .....   | 9  |
| 3.1 | Замена силиконовых ушных вкладышей  |    |
| 4.  | Способ зарядки .....  | 11 |
| 4.1 | Зарядка наушников   |    |
| 4.2 | Быстрая зарядка наушников   |    |
| 4.3 | Зарядка футляра с помощью USB   |    |
| 4.4 | Зарядка зарядного футляра с помощью<br>беспроводного зарядного устройства<br>Jabra    |    |
| 5.  | Что означают светодиодные<br>индикаторы.....  | 15 |
| 6.  | Подключение.....  | 18 |
| 6.1 | Подключение к компьютеру  |    |
| 6.2 | Сопряжение с мобильным устройством  |    |
| 7.  | Использование .....   | 20 |
| 7.1 | Включение и выключение наушников  |    |
| 7.2 | Управление музыкой для наушников с<br>поддержкой Microsoft Teams                      |    |
| 7.3 | Управление вызовами для наушников с<br>поддержкой Microsoft Teams                     |    |
| 7.4 | Управление функциями Microsoft Teams<br>для наушников с поддержкой Microsoft<br>Teams |    |

- 7.5 Управление функцией HearThrough, активным шумоподавлением (ANC) и голосовым помощником для наушников с поддержкой Microsoft Teams
- 7.6 Управление музыкой для наушников с сертификацией UC
- 7.7 Управление вызовами для наушников с сертификацией UC
- 7.8 Управление функциями HearThrough и ANC для наушников с сертификацией UC
- 7.9 Настраиваемое активное шумоподавление (ANC)
- 7.10 Функция HearThrough
- 7.11 Sidetone
- 7.12 Использование одного наушника в случае наушников с поддержкой Microsoft Teams
- 7.13 Использование одного наушника в случае наушников с сертификацией UC
- 7.14 Автоматическая пауза воспроизведения музыки
- 7.15 Автоматическое отключение микрофона во время вызовов
- 7.16 Режим ожидания
- 7.17 MyControls
- 7.18 Управление режимом Multipoint и несколькими вызовами
- 7.19 Голосовой помощник
- 7.20 Голосовые указания и языки
- 7.21 Обновления встроенной программы
- 7.22 Сброс настроек наушников

|     |   |    |
|-----|---|----|
| 8.  | Программное обеспечение.....                    | 42 |
| 8.1 | Программное обеспечение Jabra Direct            |    |
| 8.2 | Jabra Sound+                                    |    |
| 9.  | Техническая поддержка .....                     | 44 |
| 9.1 | Часто задаваемые вопросы                        |    |
| 9.2 | Как ухаживать за наушниками                     |    |
| 9.3 | Запасные аксессуары                             |    |
| 9.4 | Использование запасных наушников                |    |
| 9.5 | Использование запасного зарядного футляра       |    |
| 9.6 | Использование запасного адаптера Jabra Link 380 |    |

# 1. Здравствуйте!

Благодарим Вас за приобретение наушников Jabra Evolve2 Buds. Надеемся, что вы получите удовольствие от ее использования!

## **Характеристики наушников Jabra Evolve2 Buds**

- Сертификация совместимости с ведущими платформами виртуальных конференций
- Сертифицировано для работы с Microsoft Teams
- Технология Jabra MultiSensor Voice™ для профессионального качества разговоров на ходу
- USB-адаптер, расширяющий возможности воспроизведения звука и подключений
- Ультеракомпактный дизайн для максимального комфорта
- До 8 часов работы от аккумулятора, 33 часов с зарядным футляром и быстрой зарядкой
- Активное шумоподавление (ANC)

## 2. Обзор наушников Jabra Evolve2 Buds

Наушники

**ЛЕВЫЙ НАУШНИК    ПРАВЫЙ НАУШНИК**

Светодиодный индикатор

Светодиодный индикатор

Левая  
кнопка

Правая  
кнопка

Микрофоны

Микрофоны

Беспроводной зарядный футляр



## Адаптер Bluetooth Jabra Link 380



USB-C

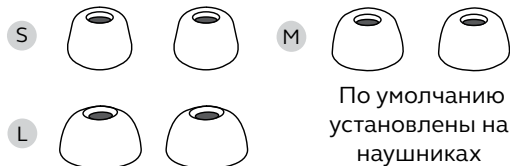


USB-A

## Зарядный переходник с USB-A на USB-C



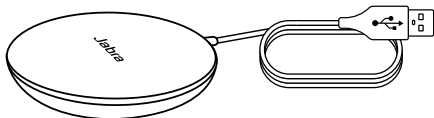
## Гелевые ушные вкладыши EarGels



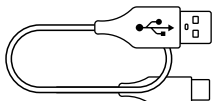
По умолчанию  
установлены на  
наушниках

## Беспроводное зарядное устройство

(не входит в комплект поставки всех моделей)

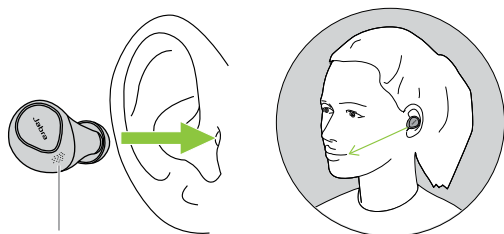


## Зарядный кабель USB-A





### 3. Способы ношения



Микрофон

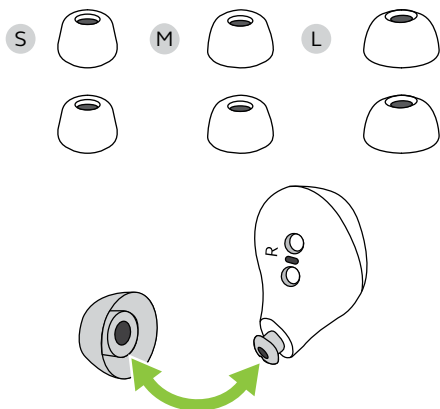
Вставьте наушники и расположите их так, чтобы микрофоны были направлены в сторону рта. Посадка должна быть легкой и удобной. Вам могут потребоваться насадки EarGel разного размера для каждого уха.

Если ваш голос плохо слышен во время звонка, убедитесь в том, что микрофоны наушников направлены в сторону рта.

### 3.1 Замена силиконовых ушных вкладышей

---

Для оптимального качества звука и активного шумоподавления (ANC) рекомендуется пройти тест MyFit в приложении Jabra Sound+, чтобы подобрать удобный размер вкладышей. Попробуйте другой размер вкладышей EarGel, если обнаружена проблема с посадкой. В наушниках по умолчанию установлены гелевые ушные вкладыши среднего размера.



## 4. Способ зарядки

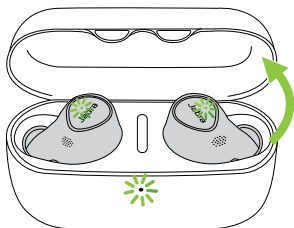
Получите до 5 часов времени разговора и 8 часов прослушивания музыки без подзарядки с активным шумоподавлением (до 33 часов прослушивания музыки при использовании зарядного футляра).

### 4.1 Зарядка наушников

---

Поместите наушники в зарядный футляр и закройте крышку. Для полной зарядки наушников потребуется до 2 часов.

Когда зарядный футляр открыт, светодиодные индикаторы на наушниках горят зеленым, желтым или красным цветом, указывая состояние их батарей. Светодиодный индикатор с лицевой стороны зарядного футляра указывает состояние его батареи.



## 4.2 Быстрая зарядка наушников

---

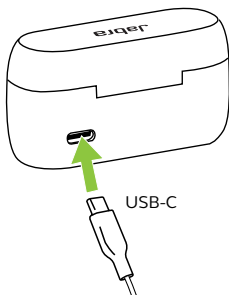
При низком уровне заряда батареи наушников поместите их на 5 минут в зарядный футляр, чтобы быстро зарядить батарею и обеспечить уровень ее заряда на 1 час прослушивания музыки. Для быстрой зарядки батареи наушников необходимо, чтобы зарядный футляр был заряжен не менее чем на 30 %.

Текущее состояние батареи наушников и зарядного футляра можно узнать в приложении Jabra Sound+.

## 4.3 Зарядка футляра с помощью USB

---

Для полной зарядки наушников и зарядного футляра с помощью зарядного кабеля USB-C требуется до 2 часов.



Для зарядного футляра требуется стандартное USB-напряжение 5 В +/- 0,25 В. Не рекомендуется заряжать наушники от источника питания с более высоким напряжением.

## 4.4 Зарядка зарядного футляра с помощью беспроводного зарядного устройства Jabra

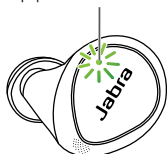
---

Зарядный футляр имеет сертификат Qi. Поместите зарядный футляр в центре беспроводного зарядного устройства Jabra. Светодиодный индикатор зарядного футляра начнет мигать, указывая на то, что футляр расположен правильно. Для полной зарядки наушников и зарядного футляра потребуется до 4 часов.



## 5. Что означают светодиодные индикаторы

СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР

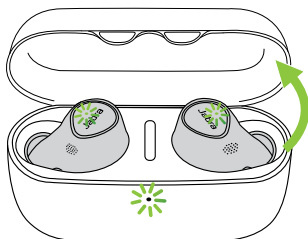


СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР







СОСТОЯНИЕ НАУШНИКОВ

- |  |  |
|--|--|
|  Высокий уровень заряда аккумулятора |  Включение питания  |
|  Средний уровень заряда батареи      |  Выключение питания |
|  Низкий уровень заряда батареи       |  Сопряжение         |
|  |  Сброс настроек    |









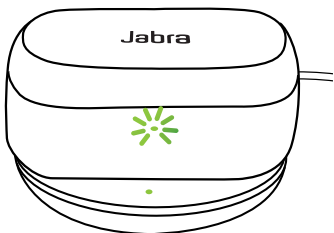
СОСТОЯНИЕ БАТАРЕИ ПРИ ОТКРЫТИИ ЗАРЯДНОГО ФУТЛЯРА

- |  |  |
|--|--|
|  Высокий уровень заряда аккумулятора |  Низкий уровень заряда батареи                                |
|  Средний уровень заряда батареи      |  Очень низкий уровень заряда батареи (наушники не заряжаются) |








### СОСТОЯНИЕ ЗАРЯДКИ ФУТЛЯРА С ПОМОЩЬЮ КАБЕЛЯ USB

- |   |                                     |   |  |
|---|-------------------------------------|---|--|
|  | Высокий уровень заряда аккумулятора |  | Обновление встроенной программы                              |
|  | Средний уровень заряда батареи      |  | Ошибка при обновлении встроенной программы (см. Раздел 7,20) |
|  | Низкий уровень заряда батареи       |   |  |
|  | Аккумулятор полностью заряжен       |   |  |



### СОСТОЯНИЕ ЗАРЯДКИ ФУТЛЯРА С ПОМОЩЬЮ БЕСПРОВОДНОГО ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

- |   |                                     |   |  |
|---|-------------------------------------|---|--|
|  | Высокий уровень заряда аккумулятора |  | Обновление встроенной программы                              |
|  | Средний уровень заряда батареи      |  | Ошибка при обновлении встроенной программы (см. Раздел 7,20) |
|  | Низкий уровень заряда батареи       |   |  |

**Примечание!** В случае полной зарядки светодиодные индикаторы на зарядном футляре и беспроводном зарядном устройстве выключатся.





## СОСТОЯНИЕ JABRA LINK 380

- |  |   |
|--|---|
|  Сопряжение           |  Прослушивания музыки                      |
|  Гарнитура подключена |  Микрофон отключен                         |
|  Активный звонок      |  Установлено соединение с Microsoft Teams* |
|  |  Уведомления Microsoft Teams*              |

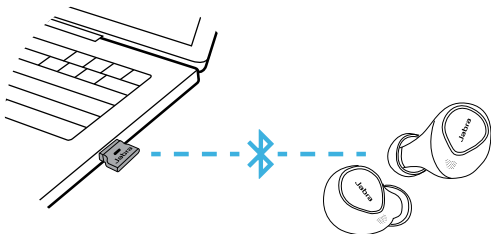
\* Только наушники с поддержкой Microsoft Teams

# 6. Подключение

## 6.1 Подключение к компьютеру

---

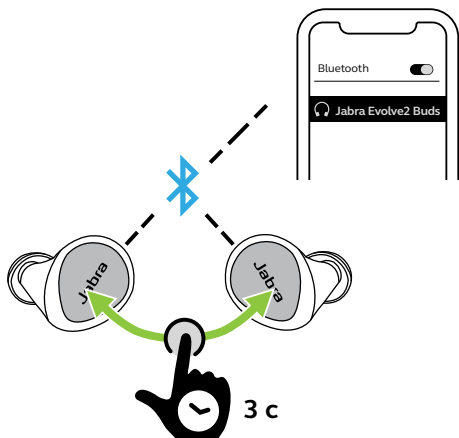
Вставьте Bluetooth-адаптер Jabra Link 380 из комплекта поставки в USB-разъем компьютера. Гарнитура Jabra Evolve2 Buds и адаптер Jabra Link 380 предварительно сопряжены и уже готовы к использованию. Радиус действия Bluetooth составляет до 20 метров.



Для прослушивания аудиоматериалов в гарнитуре можно выбрать адаптер Jabra Link 380 в качестве устройства воспроизведения в параметрах звука операционной системы и приложения для видеоконференций.

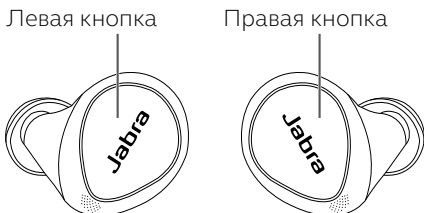
## 6.2 Сопряжение с мобильным устройством

---



1. Включите наушники, вынув их из зарядного футляра. Для включения наушников также можно одновременно нажать **левую** и **правую** кнопки.
2. Нажмите и удерживайте (3 секунды) **левую** и **правую** кнопки одновременно, пока светодиодный индикатор наушников не начнет мигать синим цветом. Наушники будут готовы к сопряжению с мобильным устройством.
3. Наденьте наушники и следуйте голосовым указаниям, чтобы выполнить сопряжение с мобильным устройством.

# 7. Использование

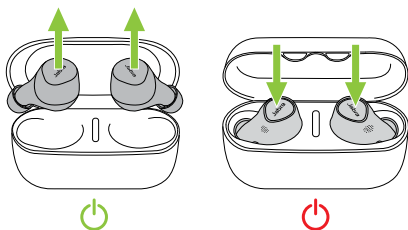


## 7.1 Включение и выключение наушников

---

Извлеките наушники из зарядного футляра, чтобы включить их.

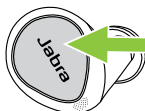
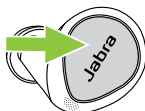
Поместите наушники в зарядный футляр, чтобы выключить их.



Также наушники можно выключить вручную, нажав одновременно на **левую** и **правую** кнопки. Для включения наушников также можно нажать и удерживать (3 секунду) **левую** или **правую** кнопки (для включения каждого наушника по отдельности).

## 7.2 Управление музыкой для наушников с поддержкой Microsoft Teams

---



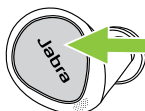
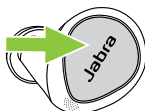
| Левый наушник  | Функция   | Правый наушник |
|--|---|----------------|
| Нажмите <b>левую</b> кнопку, когда не разговариваете по телефону | Воспроизведение музыки/пауза                              |                |
| Дважды нажмите <b>левую</b> кнопку, когда слушаете музыку        | Следующий трек  |                |
| Трижды нажмите <b>левую</b> кнопку при прослушивании музыки      | Повторное включение трека или включение предыдущего трека |                |
| Повторить, чтобы перейти к предыдущему треку                     |   |                |

---

Функции кнопок на левом наушнике можно переназначить с помощью MyControls в приложении Jabra Sound+.

## 7.3 Управление вызовами для наушников с поддержкой Microsoft Teams

---

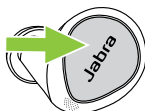


| Левый наушник | Функция                               | Правый наушник                      |
|---------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
|               | Ответ на вызов                        | Нажмите <b>правую</b> кнопку        |
|               | Завершение/<br>отклонение<br>вызова   | Дважды нажмите <b>правую</b> кнопку |
|               | Отключение/<br>включение<br>микрофона | Нажмите <b>правую</b> кнопку        |

---

## 7.4 Управление функциями Microsoft Teams для наушников с поддержкой Microsoft Teams

---



| Левый наушник | Функция  | Правый наушник   |
|---------------|--|--|
|               | Вывод Microsoft Teams на передний план на компьютере             | Нажмите <b>правую</b> кнопку, когда выполнен вход в учетную запись Microsoft Teams                                   |
|               | Присоединиться к активному собранию Microsoft Teams              | Нажмите <b>правую</b> кнопку, когда выполнен вход в учетную запись Microsoft Teams                                   |
|               | Просмотреть пропущенные вызовы Microsoft Teams и голосовую почту | Нажмите <b>правую</b> кнопку, когда выполнен вход в учетную запись Microsoft Teams                                   |
|               | Поднять руку на собрании Microsoft Teams                         | Нажмите и удерживайте <b>правую</b> кнопку в течение 1 секунды, когда выполнен вход в учетную запись Microsoft Teams |

---

## 7.5 Управление функцией HearThrough, активным шумоподавлением (ANC) и голосовым помощником для наушников с поддержкой Microsoft Teams

---



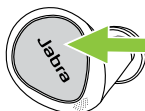
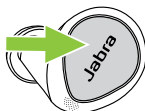
| Левый наушник  | Функция  | Правый наушник   |
|--|--|--|
|  | Переключение между режимами HearThrough и ANC                        | Дважды нажмите <b>правую</b> кнопку, когда не разговариваете по телефону |
| Нажмите и удерживайте <b>левую</b> кнопку в течение 1 секунды, когда не разговариваете по телефону | Вызов голосового помощника (Siri, Google Assistant или Amazon Alexa) |  |

---

Настройки параметров и управления функциями HearThrough, ANC и голосовым помощником можно выполнить в приложении Jabra Sound+.



## 7.6 Управление музыкой для наушников с сертификацией UC

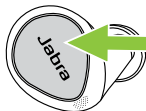
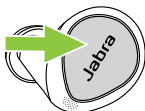


| Левый наушник                             | Функция   | Правый наушник   |
|---|---|--|
|   | Воспроизведение музыки/пауза                              | Нажмите <b>правую</b> кнопку, когда не разговариваете по телефону  |
|   | Увеличение громкости                                      | Нажмите и удерживайте <b>правую</b> кнопку   |
| Нажмите и удерживайте <b>левую</b> кнопку | Уменьшение громкости                                      |  |
|   | Следующий трек  | Дважды нажмите <b>правую</b> кнопку, когда слушаете музыку   |
|   | Повторное включение трека или включение предыдущего трека | Трижды нажмите <b>правую</b> кнопку при прослушивании музыки<br>Повторить, чтобы перейти к предыдущему треку |

Функции кнопок можно переназначить с помощью MyControls в приложении Jabra Sound+.

## 7.7 Управление вызовами для наушников с сертификацией UC

---



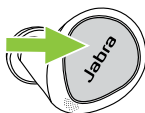
| Левый наушник  | Функция                        | Правый наушник                                       |
|--|--------------------------------|--|
| Нажмите <b>левую</b> или <b>правую</b> кнопку        | Ответ на вызов                 | Нажмите <b>левую</b> или <b>правую</b> кнопку        |
| Дважды нажмите <b>левую</b> или <b>правую</b> кнопку | Завершение/отклонение вызова   | Дважды нажмите <b>левую</b> или <b>правую</b> кнопку |
| Нажмите <b>левую</b> или <b>правую</b> кнопку        | Отключение/включение микрофона | Нажмите <b>левую</b> или <b>правую</b> кнопку        |
|  | Увеличение громкости           | Нажмите и удерживайте <b>правую</b> кнопку           |
| Нажмите и удерживайте <b>левую</b> кнопку            | Уменьшение громкости           |  |

---

Функции кнопок можно переназначить с помощью MyControls в приложении Jabra Sound+.

## 7.8 Управление функциями HearThrough и ANC для наушников с сертификацией UC

---



| Левый наушник  | Функция                                       | Правый наушник |
|--|---|----------------|
| Нажмите <b>левую</b> кнопку, когда не разговариваете по телефону | Переключение между режимами HearThrough и ANC |                |

---

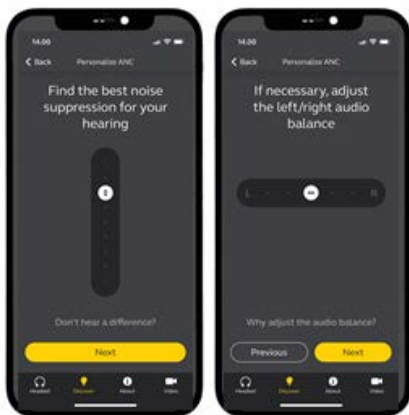
Настройки параметров и управления функциями HearThrough и ANC можно выполнить в приложении Jabra Sound+.

## 7.9 Настраиваемое активное шумоподавление (ANC)

---

Функция активного шумоподавления (ANC) противодействует шуму, обнаруживая и анализируя характер входящего звука, а затем генерируя антишумовой сигнал для подавления шума. Благодаря этому при прослушивании музыки уровень окружающих шумов значительно снижается.

Функцию активного шумоподавления (ANC) можно настроить в соответствии с вашим профилем слуха в приложении Jabra Sound+.

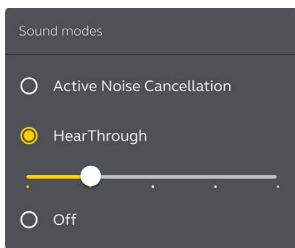


## 7.10 Функция HearThrough

---

Функция HearThrough позволяет слышать окружающие звуки и общаться (когда вы не разговариваете по телефону), не вынимая наушники-вкладыши. Микрофоны улавливают окружающие звуки и передают их в динамики.

Функцию HearThrough можно настроить в приложении Jabra Sound+.

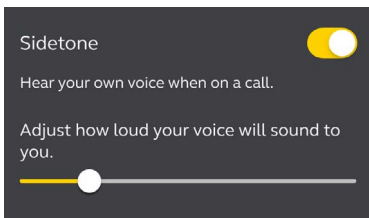


## 7.11 Sidetone

---

Функция Sidetone позволяет слышать свой голос во время разговора по телефону. С помощью функции Sidetone можно определить, насколько громко вы говорите.

По умолчанию функция Sidetone включена во время разговора по телефону, и ее можно включать и отключать в приложении Jabra Direct или Jabra Sound+.



По умолчанию управлять включением и выключением функции Sidetone с помощью наушников нельзя. Однако эту возможность можно добавить в наушники с помощью функции MyControls приложения Jabra Sound+.

## 7.12 Использование одного наушника в случае наушников с поддержкой Microsoft Teams

Правый или левый наушник может использоваться отдельно для прослушивания музыки или телефонных звонков. Чтобы активировать режим одного наушника, поместите наушник, который вы не используете, в зарядный футляр.

### Левая кнопка Только левый наушник



Воспроизведение музыки/пауза

Нажмите **левую** кнопку во время прослушивания музыки.

Следующий трек

Дважды нажмите **левую** кнопку

Повторное включение трека

Трижды нажмите **левую** кнопку при прослушивании музыки. Повторить, чтобы перейти к предыдущему треку

Включение функции голосового помощника

Нажмите и удерживайте **левую** кнопку в течение 1 секунды, когда не разговариваете по телефону

Регулировка громкости

Используйте регулятор громкости на подключенном мобильном устройстве

## Правая кнопка

### Только правый наушник




|  |  |
|--|--|
| Переключение между режимами HearThrough и ANC                    | Дважды нажмите <b>правую</b> кнопку, когда не разговариваете по телефону           |
| Ответ на вызов   | Нажмите <b>правую</b> кнопку   |
| Завершение/отклонение вызова                                     | Дважды нажмите <b>правую</b> кнопку  |
| Отключение/включение микрофона                                   | Нажмите <b>правую</b> кнопку, когда разговариваете по телефону                     |
| Вывод Microsoft Teams на передний план на компьютере             | Нажмите <b>правую</b> кнопку, когда выполнен вход в учетную запись Microsoft Teams |
| Присоединиться к активному собранию Microsoft Teams              | Нажмите <b>правую</b> кнопку, когда выполнен вход в учетную запись Microsoft Teams |
| Просмотреть пропущенные вызовы Microsoft Teams и голосовую почту | Нажмите <b>правую</b> кнопку, когда выполнен вход в учетную запись Microsoft Teams |
| Регулировка громкости  | Используйте регулятор громкости на подключенном мобильном устройстве               |



## 7.13 Использование одного наушника в случае наушников с сертификацией UC

Правый или левый наушник может использоваться отдельно для прослушивания музыки или телефонных звонков. Чтобы активировать режим одного наушника, поместите наушник, который вы не используете, в зарядный футляр.

| Левая кнопка   | Только левый наушник  |
|--|---|
|  | Переключение между режимами HearThrough и ANC<br>Нажмите <b>левую</b> кнопку во время прослушивания музыки.       |
|  | Ответ на вызов<br>Нажмите <b>левую</b> кнопку   |
|  | Завершение/отклонение вызова<br>Дважды нажмите <b>левую</b> кнопку  |
|  | Отключение/включение микрофона<br>Нажмите <b>левую</b> кнопку, когда разговариваете по телефону                   |
|  | Включение функции голосового помощника<br>Дважды нажмите <b>левую</b> кнопку, когда не разговариваете по телефону |
|  | Регулировка громкости<br>Используйте регулятор громкости на подключенном мобильном устройстве                     |

**Правая  
кнопка**

**Только правый наушник**



|   |  |
|---|--|
| Воспроизведение музыки/пауза                              | Нажмите <b>правую</b> кнопку, когда слушаете музыку  |
| Ответ на вызов  | Нажмите <b>правую</b> кнопку   |
| Завершение/<br>отклонение<br>вызова                       | Дважды нажмите <b>правую</b> кнопку  |
| Отключение/<br>включение<br>микрофона                     | Нажмите <b>правую</b> кнопку, когда разговариваете по телефону   |
| Следующий трек  | Дважды нажмите <b>правую</b> кнопку, когда слушаете музыку   |
| Повторное включение трека или включение предыдущего трека | Трижды нажмите <b>правую</b> кнопку при прослушивании музыки<br><br>Повторить, чтобы перейти к предыдущему треку |
| Регулировка громкости                                     | Используйте регулятор громкости на подключенном мобильном устройстве   |

Левый и правый наушники автоматически восстановят связь, когда вы вставите оба наушника в уши или поместите их в зарядный футляр.

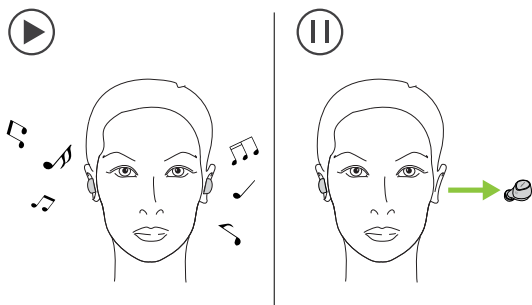
## 7.14 Автоматическая пауза воспроизведения музыки

---

Если функция автоматической паузы воспроизведения музыки включена в приложении Jabra Direct или Jabra Sound+, то при извлечении одного из наушников из уха воспроизведение музыки автоматически приостанавливается.

Верните наушник в ухо в течение 60 секунд, чтобы автоматически продолжить воспроизведение музыки. Через 60 секунд воспроизведение музыки можно продолжить вручную, нажав кнопку воспроизведения/паузы.

Функция автоматической паузы воспроизведения музыки по умолчанию включена.



## 7.15 Автоматическое отключение микрофона во время вызовов

---

Если функция автоматического отключения микрофона включена в приложении Jabra Direct или Jabra Sound+, то при извлечении одного из наушников из уха микрофон будет автоматически отключаться во время вызовов.

Верните наушник в ухо в течение 60 секунд, чтобы микрофон включился. Если пройдет более 60 секунд, микрофон можно включить нажатием кнопки отключения микрофона на наушнике.

Функция автоматического отключения микрофона по умолчанию выключена.

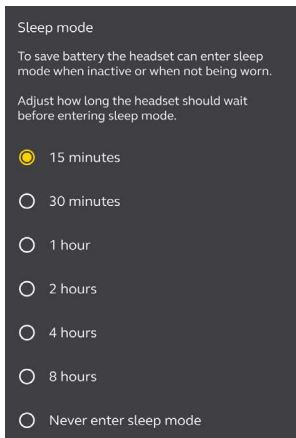
## 7.16 Режим ожидания

---

Для экономии заряда батареи наушники автоматически выключаются, если в течение 15 минут находятся за пределами радиуса действия мобильного устройства и не помещены в зарядный футляр, а также если не используются 30 минут.

Нажмите и удерживайте (1 секунду) кнопку на каждом наушнике, чтобы выйти из режима ожидания. Также наушники можно поместить в зарядный футляр и достать обратно.

Вы можете изменить время до перехода гарнитуры в режим ожидания в приложении Jabra Direct или Jabra Sound+.



## 7.17 MyControls

---

MyControls — это функция в приложении Jabra Sound+, которая позволяет переназначить кнопки управления наушниками, расширяя возможности настройки управления в соответствии с личными предпочтениями пользователя.

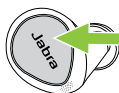
Управление Microsoft Teams изменить нельзя.

## 7.18 Управление режимом Multipoint и несколькими вызовами

---

Наушники могут одновременно принимать и обрабатывать несколько вызовов, даже на двух разных подключенных устройствах.

### Управление несколькими вызовами



Завершение текущего вызова и ответ на входящий звонок

Нажмите **правую** кнопку. Дважды нажмите **правую** кнопку, чтобы завершить новый вызов

Отклонение входящего звонка во время разговора по телефону

Дважды нажмите **правую** кнопку

## 7.19 Голосовой помощник

---

Левая  
кнопка

Голосовой помощник



Вызов Siri,  
Google  
Assistant или  
Amazon Alexa  
(в зависимости  
от устройства)

На наушниках  
с сертификацией UC  
дважды нажмите  
**левую** кнопку, когда не  
разговариваете по телефону

На наушниках  
с поддержкой Microsoft  
нажмите и удерживайте  
**левую** кнопку в течение  
1 секунды, когда не  
разговариваете по телефону

---

Настройки и управление голосового помощника можно изменить в приложении Jabra Sound+.

## 7.20 Голосовые указания и языки

---

Включить или выключить голосовые указания, а также сменить язык можно в приложении Jabra Direct или Jabra Sound+.

Доступны следующие языки: английский, французский, немецкий, японский, мандаринский диалект китайского языка, корейский.

## 7.21 Обновления встроенной программы

---

Обновление встроенной программы наушников Jabra Evolve2 Buds до последней версии можно выполнить в приложении Jabra Direct и Jabra Sound+. Оба приложения уведомят вас о наличии обновления.

Адаптер Bluetooth Jabra Link 380 можно обновить с помощью Jabra Direct.

Если во время обновления встроенной программы произойдет ошибка, светодиод на зарядном футляре будет мигать красным. Чтобы выполнить обновление, подключите зарядный футляр к источнику питания, извлеките из футляра наушники, поместите их обратно в футляр, а затем закройте крышку футляра. Обновление встроенной программы будет возобновлено.



## 7.22 Сброс настроек наушников

---

Сброс настроек наушников приведет к очистке списка подключенных устройств и сбросу всех настроек.

1. Поместите оба наушника в зарядный футляр.
2. Одновременно нажмите и удерживайте (10 секунд) **левую** и **правую** кнопки наушников, пока светодиодный индикатор на них не начнет мигать розовым цветом.
3. Закройте крышку зарядного устройства на 5 секунд, чтобы завершить сброс настроек.

После сброса настроек необходимо выполнить повторное сопряжение наушников с мобильным устройством. Не забудьте удалить («забыть») сопряжение в меню Bluetooth на мобильном устройстве.

# 8. Программное обеспечение

## 8.1 Программное обеспечение Jabra Direct

---

Jabra Direct — это программное обеспечение для компьютера, предназначенное для поддержки, управления и оптимального функционирования устройств Jabra.

Бесплатно скачать последнюю версию можно с сайта [jabra.ru/direct](http://jabra.ru/direct)

## 8.2 Jabra Sound+

---



### Приложение Jabra Sound+



Персонализируйте звучание музыки с помощью MySound



Настройте активное шумоподавление, функцию HearThrough и функцию MyControls



Зарегистрируйте свое изделие и получите скидку 20 % на следующую покупку Jabra



# 9. Техническая поддержка

## 9.1 Часто задаваемые вопросы

---

Список часто задаваемых вопросов можно найти на странице [Jabra.com/help/evolve2buds](https://Jabra.com/help/evolve2buds)

## 9.2 Как ухаживать за наушниками

---

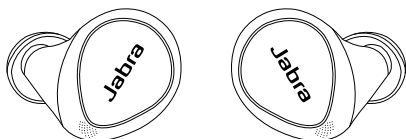
- Всегда храните наушники в зарядном футляре.
- Во избежание уменьшения срока службы или емкости батареи избегайте хранения наушников в местах, подверженных воздействию экстремально высоких или низких температур, например, в закрытом автомобиле летом или в условиях низкой температуры зимой.
- Рекомендуется хранить наушники при температуре от -20° C до 45° C.
- Не храните наушники в течение длительного времени без периодической подзарядки (не более трех месяцев).
- Если наушники или зарядный футляр загрязнились, рекомендуется очистить их с помощью мягкой безворсовой ткани, смоченной в чистой воде.
- Для зарядного футляра требуется стандартное USB-напряжение 5 В +/- 0,25 В. Не рекомендуется заряжать наушники от источника питания с более высоким напряжением.

## 9.3 Запасные аксессуары

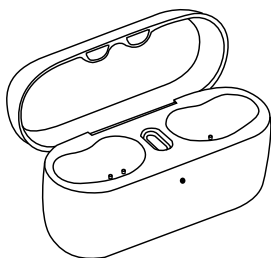
---

Запасные или дополнительные аксессуары можно приобрести онлайн на сайте [jabra.ru/accessories](http://jabra.ru/accessories).

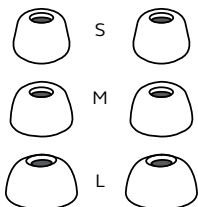
### Наушники



### Зарядный футляр



### Гелевые ушные вкладыши EarGels



## Адаптер Bluetooth Jabra Link 380



USB-C

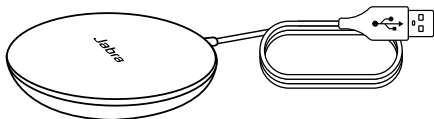


USB-A

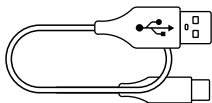
## Зарядный переходник с USB-A на USB-C



## Беспроводная зарядная панель



## Зарядный кабель USB-A



## 9.4 Использование запасных наушников

---

1. Поместите запасные наушники в зарядный футляр и закройте крышку.
2. Откройте зарядный футляр и извлеките наушники.
3. Наденьте наушники и следуйте голосовым указаниям, чтобы выполнить сопряжение с мобильным устройством.
4. Обновление встроенной программы наушников в приложении Jabra Sound+.

## 9.5 Использование запасного зарядного футляра

---

Перед первым использованием запасного зарядного футляра необходимо синхронизировать его с Вашими наушниками и зарядить в течение 1 часа.

Чтобы начать синхронизацию, поместите используемые наушники в запасной зарядный футляр и закройте крышку на 10 секунд. Если светодиодный индикатор зарядного футляра мигает розовым цветом, это означает, что выполняется обновление встроенной программы. Подождите, пока светодиодный индикатор не перестанет мигать розовым цветом, перед тем как открыть зарядный футляр.

## 9.6 Использование запасного адаптера Jabra Link 380

---

Для соединения сменного адаптера Jabra Link 380 с наушниками Jabra Evolve2 Buds подключите адаптер Jabra Link 380 к компьютеру и запустите приложение Jabra Direct. Jabra Direct проведет вас через процесс подключения адаптера Jabra Link 380 к наушникам Jabra Evolve2 Buds.